

# dunatáj

XIII. évf.  
6. szám  
2002.  
február 8.  
8 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

## Elvette másét...

Rabbiátadás alapos gyanújaival indult rendőrségi vizsgálat a 35 éves L. Róbert ügyében, aki ellen vádemelési javaslatot tett a rendőrség nyomozóosztálya. L. Róbertet azzal gyanúsították, hogy január 28-án 17.15 órakor a komáromi Kassai utcában, az SAD autóbussz megállójának közelében egy füves területen hátulról febeütötte a 22 éves M. Jaroslavot, majd elvette 15 000 koronát tartalmazó pénztárcáját. A tett elkövetésével gyanúsított férfit a rendőrség őrizetbe vette.

## Már készülnek a pótválasztásokra

# Gútán polgármestert, Csallóközarányoson képviselőt

A belügyminisztérium rendelete alapján Szlovákiában április 13-án rendezik meg a helyhatósági szervek pótválasztásait. A rendkívüli választásokat az tette szükségessé, hogy a legutóbbi helyhatósági vá-

lasztások óta számos polgármester és önkormányzati képviselő vált meg tisztségétől, s így a települések irányítása nehézségekbe ütközött.

A múlt év végén mondott le Dr. Tóth Imre a polgármesteri tisztségéről, s azóta Gúta városának irányítását Árgyusi Imre alpolgármester végzi. Áprilisban viszont csak néhány hónapra választá-

nak majd maguknak polgármestert a gútaiak, hiszen ősszel újra az urnához járulnak majd, amikor a polgármesteren kívül az önkormányzati képviselőket is újrapótválasztják.

Csallóközarányoson az önkormányzati képviselők száma csappant meg, s jelenleg a közsegírnívtásban kevesebben tevékenykednek, mint amennyit a törvény előír. — Az áprilisi pótválasztásokat egyfajta „főpróbának” is tarthatnánk az őszi helyhatósági, illetve parlamenti választásokhoz. Fontosságuk azonban kétségtelen, hiszen a helyi „parlamentek” törvényben szabott irányítása és vezetése rendkívüli jogi jelentőséggel is bír — mondotta Veszelei Gyula, a járási hivatal szervezési fősztályának vezetője.

## A Jókai Egyesület évváró közgyűlése

# Hagyományörzés és jövőbetekintés

Történelmi falak között, a Jókai Közművelődési és Múzeum Egyesület hajdani székházában, a Duna Menti Múzeum otthonául szolgáló Kultúrpalota nagytermében február 2-án tartotta meg évváró közgyűlését a felévszázados kényszerűsünet után 2000 szeptemberében újjáala-

kult kulturális egyesület. A közgyűlést megtisztelte jelenlétével dr. Keszegh Margit, a járási hivatal előljárója, Horváth Veronika, a dél-komáromi Jókai Könyvtár igazgatója és Stubendek László mérnök, a Csemadok városi szervezetének elnöke.

Budapesten élő két Jókai-leszármazott, Jókay Károly és Zsindely Zsolt. Az egyesület Egressy Béni-émléktáblát avatott az Ister áruház Tó utcai falán, majd ősszel emlékeket rendezett a Klapka-induló szerzőjének emlékére. Az idei tervekről szólva az egyesület elnöke elmondta, hogy a Kossuth-évforduló alkalmából emléktáblát helyeznek el a poliklinika épületének a falán és az ősz folyamán emlékeket rendeznek, s október 6-án kopjafát avatnak a magyar forradalom és szabadságharc mártírhalált halt komáromi várparancsnokainak az emlékére az Angol-parkban.

A pénztárosi beszámolót követően, amelyet Koroncziné Bihary Jolán terjesztett elő, dr. Szénássy Zoltán, a Jókai Egyesület tiszteletbeli elnöke ismertette az egyesület új tagjelöltjeinek a névsorát, melyet a közgyűlés egyhangúlag jóváhagyott. Ezzel a Jókai Egyesület taglétszáma 110-re emelkedett. A közgyűlés dr. Szabó Iván elnök zárszavával ért véget, aki külön hangsúlyozta, hogy minden érdeklődőt, a hagyományok és kultúránk ápolásáért tenni kész komáromit és nem komáromit szívesen látnak a Jókai Közművelődési és Múzeum Egyesület tag-ságának sorában.

## Kié lesz a hajógyár?

Lapzártakor még nem hozták nyilvánosságra a komáromi hajógyár megvételére kiírt pályázat nyertesének nevét, de egyes gazdasági körök biztosra veszik, hogy az MKP támogatását élvező Equinox (németországi bejegyzésű magyar tőketársaság) kerül ki győztesen. Időközben 9 204 millió euró hitelt kapott az Eximbanktól a hajógyár, ami további két hajó felépítéséhez ad fedezetet. Ez a hitel egyben a Radi Bertalan által vezetett gyár eddigi munkájának egyfajta elismerését is jelenti.

## ADY ENDRE

# Jobb nem vagyok...

Jobb nem vagyok, mint annyi sok más,  
Egy beteg kornak dalosa.  
Vergődöm az ellentétek közt,  
De irányt nem lelek soha.  
Magas, dicső eszmék hevítnek.  
De elkap a tömegnek árja:  
Bennem van a kornak erénye.  
S bennem van minden léhasága...

De néha, lázas éjszakákon  
Lehull előttem a lepel,  
Eszembe jut, hány édes álmot,  
Hány ideált temettem el;  
Reám szakad lelket zaklatva  
Egy eltévesztett élet vádja —  
S egy-egy megtisztult dalba ömlik  
Lelkem felújult ifjusága...

## Olvasói verseny!

Idén is versenyt rendezünk leghűségesebb olvasóink számára! Jövő heti számunkban közöljük a feltételeket, amelyek alapján nyertesek külföldi utazásokon vehetnek részt.

## Közúti balesetek

• Hat közúti baleset történt január 28-a és február 4-e között a Komáromi járásban, amelyek következtében összesen mintegy 270 ezer koronás anyagi kár keletkezett. Öt balesetet személyautó-vezetők okoztak, egyet pedig traktoros. A balesetek okát vizsgálva megállapították, hogy egy balesetet okozott az elsőségedás elmulasztása, hármát a helytelen vezetésmód, míg két balesetet szenvedett sofőr nem teljesítette a gépjárművezetők alapvető kötelességét. Valamennyi baleset Komáromban történt.

• **A figyelmetlenség ára.** Közúti baleset történt január 30-án 8,30 órakor Komáromban, ahol összeütközött két személyautó. J. József 64 éves komáromi lakos a Villanytelepi úton haladt Fiat típusú személyautóján és a kikötő bejáratánál balra történő letérés közben nem adott elsőséget egy szembejövő Ford személyautónak, amelyet a 39 éves Z. Károly vezetett. A karambol következtében mintegy 30 ezer koronás kár keletkezett. A gépjárművezetők nem fogyasztottak szeszes italt. J. József gépjárművezetői jogosítványát bevonta a rendőrség.

## Rendőrségi hírek

• **Lopás büntetének gyanúja miatt indult rendőrségi vizsgálat** a tizenkilencéves P. Tamás és V. Tichomír ügyében, akik 2001 decemberének egy eddig meg nem határozott napján a komáromi Ispotály utcai nyugdíjsház mögötti térségen kitépték a 64 éves D. Edit kezéből kizárólag, amelyben 325 korona volt. Az eset körülményeit a komáromi rendőrség vizsgálja.

• **Ismeretlen tettesek után nyomoz a komáromi rendőrség.** Három, eddig ismeretlen tettes rablótámadás büntetést követte el január 31-én 17 óra körüli időpontban. A fekete sápkával fedett arcú tettesek bementek az őrsújfalusi Mini-market élelmiszerboltba, egyikük rátámadt az ott jelenlévő vásárlóra, miközben társa fegyvernek látszó tárggyal tarkón ütötte az elárusítónót. A harmadik rablótámadó eközben kivett a péntárgépből mintegy ötezer koronát. A rablótámadás elkövetői ismeretlen helyre távoztak. A rendőrség kéri az esetleges szemtanúkat, hogy bejelentéseikkel, észrevételeikkel segítsék a bűncselekmény felderítését.

Adolf Lehocký mérnök,  
százados

Egy honismereti kutatásokban gazdag élet

## „Panci” hagyatéka

Száz éve született és negyven éve tett pontot a halál Csiba Lajos — baráti körében „Panci” — honismereti kutatásokban gazdag életének végére. Ősi csallóközi család

A családi kisbirtokon gazdálkodott. Szoros kapcsolatát a Duna menti tájjal bizonyítja egy hozzám írt régi keltezésű (1958) levelében felvázolt ars poetikája: *„Hatalmába került a szépséges Duna mente lenyűgöző hatása. Az örvényeket hányó, rohanó Duna, az össze-vissza kanyargó ágveizeivel, valahogy ez az én hazám!”* A második világháború után az emigrációt választotta. Nem várta meg a kitelepítést, önszántából telepszik le 1947-ben a Duna túlsó oldalán fekvő Rajkán, majd végérvényesen a szigetközi Tejfalu-szigeten. Élete hátralevő szakaszán is folytatta sokrétű honismereti kutatásait. Itt éri 1966. augusztus 2-án a korai halál. Hamvai Dunakilitin pihennek.

A sokrétű Csiba Lajos elsősorban ornitológus volt. Madártani ismereteit a neves somorjai preparátornál, Kunszt Károlynál tanulta, majd mestere nyomdokain haladva tűzte ki célul a Duna mente madártani kutatását. Számos adattal gazdagította dr. Kleiner Endre alapvető munkáját a Duna középső szakaszának orniszáról (Mitteilungen über die ornis der Mittleren-Donau, Riga 1940). Csiba kiegészítő adatai csallóközi vonatkozásban is nagyon értékesek (Aquila, 1958). Erdemeihez tartozik közreműködése dr. František Balát brünni ornitológus „Ptačí fauna Žitného ostrova” (1953) munkája megírásánál. Végrendeletére szerint tojásgyűjteménye teljes egészében a Madártani Intézetbe került. A katalógus 176 fészkelaját, 958 tojást tartalmazott. Hogy a jegyzék közkinccsé váljon, a komáromi „luxta Danubium” 11-ik kötetében teljes egészében publikálták (1995).

A néhai somorjai Csallóközi Múzeum Egyesület 1935-ben eldön-

sarja, 1901. július 27-én született Tejfalun, Iskoláit Somorján, a Mezőgazdasági Akadémiát Magyaróvárott végezte.

tötte, hogy megszervezi a „Természettudományi osztály” létrehozását. Csiba Lajos, az Egyesület ügyvezető titkára kezdeményezte egy madártani gyűjtemény felállítását, utalva Csallóköz gazdag madárfaunájára. Még abban az évben három tárlóban 106 preparátumot állítottak ki a somorjai Fogyasztási Szövetkezet épületében. A madárgyűjteményt vásárlás útján és adakozásból állították össze. Ritkaságok, mint pl. a nyílarkú hal farkas és a Csiba Lajos által elejtett bütykös ásolód, kerecsensólyom, túzok, haris, ugartyúk, aranylile, szalakóta, kékgalamb, bőlömbika, kis lilik, stb. is szerepeltek a kiállításon. A gyűjtemény átvészelt a háború viszontagságait, azonban gazda nélkül maradvá elkallódott. Megmaradt azonban a Csallóközi Múzeum főleltárkönyve, amelyben 129 madárfaj szerepel.

Mint vadászember, Csiba Lajos — a nimródok körében „Panci” — rendszeresen vezette vadásznaplóját. Területileg nemcsak lakhelye — Tejfalu — környékén vadászott. Naplójában gyakran szerepel Somorja, Gútor, Csölösztő, Vajka, Nagyszarva, Sárosfa, tehát Felső-Csallóköz, de ájtárt Dunakilitire, sőt részt vett a Szenc környéki nagyborsai, királyfai strávdászaton is. Lőjegyzéke, amely 28 év (1916–1944) összefoglalása, 7821 „vad” elejtését tartalmazza. Szembeöltő a „teríték” fajgazdagsága, hiszen 12 emlőst és 54 madárfajt tartalmaz. Vadászfegyverét Csiba elsősorban a Felső-Csallóköz állatvilágának dokumentálására használta. Történetesen a néhai Csallóközi Múzeum anyagának gyarapítására. A lőlistán szereplő nagyszámú mezeinyúl szákmány (2312 példány) azt sugallja, hogy a vidék

ugyancsak gazdag volt apróvadban. Erre utal az elejtett foglyok száma is (2871 példány), ami ma szemmel nézve meghökkenítő mennyiség. Summa summárum Csiba Lajos lőjegyzéke egy korvadgazdagságát tükrözi.

A sokoldalú Csiba Lajos a Duna-táj szellemi néprajzával is foglalkozott. Öry Jenő nyugalmazott tanár (Dunakiliti) érdeme, hogy az utókor részére megmentette megőrizte azt a bizonyos kopot külsejű, barna fedelű, 21x17 cm-es kockás füzetet — „Panci” hagyatékát —, amibe a múlt század



Csiba Lajos

harmincas éveiben feljegyezte szűkebb pátria — népszokásait, hiedelemvilágát, gondolkodásmódját, meséit, néprajzi gyűjtést minden bizomnyal azzal a céllal végezte, hogy azt átmentse az utóknak. Én lán, a jegyzetfüzet anyaga sorstárs Tallós-Prohászka illusztrációival 1996-ban könyvalakba „Csiba Lajos diáriuma” címe megjelent.

Csiba Lajos, alias „Panci” Csallóköz és Szigetköz sokrétű honismereti feltárása terén kifejtett munkássága maradandó érték. Az utókor számára üzenet. Dr. STOLLMANN ANDRÁS

## N ö v é n y v é d e l e m

### A palántanevelő földek tápanyagtartalmáról

Sokan felismerték, hogy a jó minőségű palánta, ha drágább is, alappillére az eredményes zöldségtermesztésnek. A palántanevelés technológiája nagyon összetett, az egyes elemei, mint a növényvédelem, az időzítés, az edzés, mindig visszatérő téma a kertészek köreiben. Ezek közül rendszerint a leggyengébb láncszem a palántanevelő földkeverék kérdése. Sajnos még sok helyen vallják azt a nézetet, hogy a földkeveréket kizárólag a tápanyagtartalmuk alapján értékelik, holott ez a legkönnyebben és legolcsóbban megoldható probléma. A palántaföldek kiválasztásánál alapvetően a közeg szerkezetére és fertőzöttségére — gyommagvak, kártevők, kórokozók — figyeljünk. Ugyanis ezek azok a tulajdonságok, amelyek nem, vagy csak nagyon nehezen módosíthatók és javíthatók.

Elmondható, hogy a palánták által támasztott feltételeknek csak a tözegek felelnek meg, amelyeket a kertészeti szaküzletben lehet kapni. Van ugyan hibájuk, például, hogy könnyen kiszáradnak, levegőtlenné válnak, stb., de még mindig jobb szerkezetet biztosítanak,

mint a kertészetekben általánosan használt melegágy és kerti földek, amelyek rendszerint a növényhigiénés követelmények legalapvetőbb feltételeinek sem felelnek meg.

Szeretném hangsúlyozni, hogy az agyontrágyázott földkeverékek a palántanevelésre alkalmatlanok, ahogy a sóra és a túltrágyázásra különösen érzékeny palánták gyökerei megbarnulnak és elszáradnak. A sóra a palánták közül a legerzékenyebb a feles saláta, ez követi az uborka, a dinnye, a paprika, a paradicsom, a fejes káposzta, a karfiol és a karalábé. A kritikus sóartalmú földkeverékekben nevelt palánták öntözésére pedig különösen nagy gondot kell fordítani, mert egy átmeneti kiszáradás következtében a növények részlegesen vagy teljesen kipusztulhatnak. Vigyázni kell a mikroelem-trágyázással is, mert a palánták csak igen kis mennyiséget igényelnek. A túladagolás pedig súlyos mérgezéseket okozhat a gyenge palánták között, azonban hozzá kell tenni, hogy a saláta- és karfiolpalánták a molibdénhiányra, a paradicsom és a sárgaláta a rézhiányra érzékeny. Ezeket azonban pótolni lehet. Csekes Zoltán mérnök

# A KOMÁROMI BANDÉRIUM A LEGJOBB SZLOVÁKIAI ÉTTERMEK KÖZÖTT

Időről időre átolvasom a Trend című gazdasági és vállalkozói hetilapot. Idén január elején *Az asztal és a jó étel közelebb hozza az embereket* című cikkben olvastam a „Trend Top étterem” verseny ünnepélyes eredményhirdetéséről. Kellemes meglepetésemre a leg-

Ezt követően felkerestem a Bandérium tulajdonosát, számoljon be erről a sikerről részletesebben.

— Magára a versenyre és az étterem sikerére egy vendégünk hívta fel a figyelmünket és magunk is így értesültünk róla, hogy az előkelő tizenharmadik helyen végeztünk a Trend független értékelése alapján. Természetesen mi erről a versenyről semmit nem tudtunk, a független értékelő bizottság inkognitóban járt nálunk több alkalommal is, hogy szigorú kritériumaik szerint értékeljék munkánkat, az étterem belső elrendezését, az ételek választékát és minőségét, valamint a felszolgálat.

Természetesen nagyon örültem, amikor átvehettem az oklevelet, mely tanúsítja, hogy a Bandérium étterem a „Trend Top étterem 2002” versenyben négy és fél csillagos értékelést (a legtöbb ötcsillagos volt) kapott 82 ponttal. Az oklevélben olvasható továbbá, hogy ezzel a Bandérium étterem bekerült a legjobb szlovákiai Trend Top étteremek közé.

• Mit jelent az étterem kollektívája számára ez a magas szintű elismerés? — Napjainkban, amikor mindenütt pénz szűkében állnak és vendéghiánnyal küzdenek, igazán jóleső érzés, hogy vannak még olyanok, akik értékelik munkánkat és igyekezetünket,

amellyel Komárom városát egy izléseles, szolid, új étteremmel gazdagítottuk, s egyben kötelez és ösztönzőleg is hat ránk ez az elismerés. Természetesen továbbra is rendezünk különféle akciókat, nemzeti konyhák heteit, étlapunkat pedig úgy összeállítani, hogy mindenki megtalálja rajta a kedvére valót. Hamarosan meg-

kezdjük az ételek megrendelésre történő munkahelyre szállítását különféle események alkalmából, s ugyanezt a háztartásokba is. A kiszállított ételek minősége természetesen megegyezik majd a közvetlenül az éttermünkben fogyasztottakéval.

• Milyen távolságra és milyen díjazásért vállalják a szállítást? — Komáromba ingyenesen szállítunk, Izsára, Pathra, Hetényre, Marcelházára, Keszegfalvára, Csallóközarányosra, Ogyallára, Őrsújfalura, Gyulamajorra, Gádócra pedig csekély díjazás elle-

nében. Még februárban tájékoztatjuk röplapokon erről az új lehetőségről a lakosságot, intézményeket, vállalkozókat. Reméljük, hogy ez az ajánlatunk kedvező visszhangra talál és hasonló népszerűségre tesz szert, mint például Nyugaton a hasonló kezdeményezések. A nyári időszakra tervezzük továbbá a természetbe való szállítást is, ahol különféle piknikeket, kerti partikat, egybeket rendeznek. Emellett természetesen fellelkesülve a benünket ért elismerésnek, továbbra is megteremtünk mindent annak érdekében, hogy vendégeink elégedetten távozzanak éttermünkől. (be-x)



amelyel Komárom városát egy izléseles, szolid, új étteremmel gazdagítottuk, s egyben kötelez és ösztönzőleg is hat ránk ez az elismerés.

## A II. világháború magyar hősei

(Folytatás az előző számból)

**Borka István** honvéd, (hdf. táb.), érsekújvári lakos, meghalt Cegléden, eltemetve ugyanott,

**Borkó Szilveszter**, t. honvéd, (58. u. zlj.), született 1918. december 28-án Érsekújvárott, anyja neve Safán Borbála, újháti lakos, elvérzett 1945. január 18-án Nagyveszverésen, eltemetve ugyanott,

**Borsicki Tibor**, született 1922. január 2-án, anyja neve Kiss Julianna, keszegfalvai lakos, meghalt 1944. december 5-én Károlyfalván, eltemetve ugyanott,

**Borza Mihály** honvéd, (II. fog. von. o.), született 1904. február 27-én Nagysurányban, anyja neve Jurik Anna, nagysurányi lakos, meghalt 1943. március 8-án szívbénulás következtében Debrecenben, eltemetve Nagysurányban,

**Braun György** honvéd, (hdf. táb.), született 1900-ban Komáromban, meghalt 1947-ben Focsaniban, eltemetve ugyanitt,

**Bugár Andor** őrvezető, (1. bomb. rep. kik. csop.), született 1920. augusztus 25-én Kolozsnémán, anyja neve Szombathelyi Anna, véneki lakos, meghalt 1944. július 8-án légítámadásnál Veszprémben, eltemetve ugyanitt, a felsővárosi temetőben,

**Bur János** honvéd, született 1924-ben Érsekújvárott, meghalt 1944. október 7-én Füzesgyarmaton, eltemetve ugyanott,

**Csáki Pál** honvéd, (52/III. zlj.), született 1910. január 13-án Bátorkeszin, anyja neve Tóth Eszter, batorkeszi lakos, meghalt 1942. augusztus 10-én agyhártagyulladásban Budapesten, eltemetve ugyanott, Rákoskeresztúron

**Csapai István** honvéd, (82. táb. tü. o. 1. ü.), született 1910. július 7-én Ekecsen, anyja neve Kis Viktória, ekecsi lakos, meghalt 1944. november 1-én légítámadásnál Cegléden, eltemetve ugyanott.

(Folytatása következik)

## Élet írta sztorik

avagy: Kis emberek nagy története

Ha már egyszer a pedagógusokról írtunk, maradjunk még egy kicsit ennél a témakörnél. Napjainkban, amikor minden parányi település éjt nappallá tevő igyekezettel lapozza a megsárgult krónikák lapjait, hogy valamirevaló egyéniséget találjon, csak a legritkábban jut újkori történéseink eszébe, hogy a közelmúlt is bőven nyújt példát olyan személyiségek újbóli felfedezésére, akik szereplésük ellenére maradandót alkottak. Csakhát, ezek a hősök sosem voltak püspökök, bárók, nagyurak, csak népek szerény szolgái.

Nem tudom, Gúta krónikájának lapjain hányszor szerepel például Valgón Dezső neve? A szlovák anyanyelvű, nagy tudású kántortartó magyar feleséget választott, ám 1938-ban Pozsonyba költözött, mert a felvidéki visszacsatolás után már nem kapott volna munkát. A felszabadulást követően újra Gútára költöztek, s valójában még a háború elől sem csendesült, amikor ő már az alapiskola takarítását végzi feleségével, a lassan visszazsivárgó kollégákkal, hiszen szeptember 1-jén már a pedagógusoknak ott kell állniuk a katedrán. És mellette állt felesége,

Iréne néni, aki saját gyermeke korai elvesztésének bánatát, feledését a tanításba menekítette át. Jóságos „tyúkanyóként” rendezte maga körül a gyerekeket, s nem volt osztályában olyan elsős, aki a karácsonykor kapott mesekönyvet ne tudta volna folyékonyan olvasni. Gúta óriási szerencséje volt, hogy éppen a Valgón-házaspár révén már nem volt szükség teljes tanítói kart letelepíteni, hogy az elszlovákosítást sürgető államprogramot teljesíthessék, s azok a tanítók, akik nagy vehemenciával ezt a programot szorgalmazták, idő előtt kiégték, emlékü a múltba vész. Érdekes, hogy amikor csak sut-togtak a magyar iskolák újbóli megnyitására, Valgónék már otthon másolták a régi olvasókönyveket, nyelvtani feladványokat, mert tudták, hogy hiány lesz tankönyvekből.

Dezső bácsi a legsötétebb elnyomás idején is orgonált a templomban, Irén néni számára a szórakozást a gyerekekkel való munka jelentette. Nem volt év, amikor legalább egy háromfelvonásos darabbal ne mutatkozott volna be az iskola a Jókai Napokon, vagy más szerezemlén. Sőt, valamennyi darabnak szeres kísérte volt, amit termé-

szetesen Dezső bácsi és hegedűsei biztosítottak. S a gyerekek boldog örömmel léptek a világot jelentő deszkákra, s olyan drámapedagógiai (akkoriban ilyen fogalom még talán nem is volt) alapokat kaptak, melyek segítségével az élet legváratlanabban kihívásaival is megbirkóztak. S ha az iskolában hideg volt, az alig harmink fős szereplőgárda a Hosszú utcai lakásban zsúfolódott össze, hallgatva a szódagyár szikvíztöltőjének kísérteties zakatolását és Irén néni szövegmagyarázatait. S amikor élete párja a tuftafák övezte temetőbe költözött, megalakította a nyugdíjas asszonykört, amely kereste a kisvárosból elszakadtakat, a kitelepítetteket, a deportáltakat. Irén néni volt az, aki saját pénzén szervezte az évi egyszeri találkozásokat, mert azt szerette volna, ha minden gútai és annak leszármazottja büszke lenne gyökereire. Azután ő is elment, s most csendesen, békében nyugszik párja mellett. Naponta eljárak régi házuk mellett, amelyet a nyugdíjasklubnak ajánlott fel. Bár Valgónék csontjai már lassan elporladnak, nevüket csak a temetői síremlék őrzi. Egy emléktáblára eddig még nem futotta...

# APRÓHIRDETÉSEK

## Redőnyök megrendelhetőek kedvezményes áron.

Cím: ERGOLEX  
Nemesócsa.  
Tel.: 7798 425.

• Eladó nagyobb családi ház Komáromban. Tel.: 7703 448.

## Antik bútorokat, régiségeket vásárolok készpénzért.

Kel.: 0905 646 511.

- Eladó családi ház Komáromtól 10 km-re (3-szoba, víz, gáz, villany, garázs, melléképületek). Ára 550 000 Sk. Tel.: 0905 721 856.
- Irógépek, pénztárgépek, zsebszámológépek javítása. Cím: Ferencek utcája 1., Komárom. Tel.: 7713 240, 0907 787 930, 0907 341 119.
- Eladó datolyapálmák (90-190 cm), boroshordók (150 l, 200 l, 250 l), fazekak disznótorhoz. Tel.: 7732 258.
- Eladó Órsújfalu határában 4-áras hétvégi kert faházikkal. Tel.: 7704 221.

## Keresünk hostess-lányokat külföldre.

Tel.: 0904 365 022.  
Híradóme hostesky do zahraničia.  
Tel.: 0904 365 022.

- Vennék 1500-as Moszkvics-motort, rosszat is (1000 Sk). Tel.: 0905 199 762.
- Eladó háromméves sárga-fehér foltos kan perzsamacska. Tel.: 0903 326 675.
- Eladó olcsón új férjkerékpár Gútán. Tel.: 0905 191 831.
- Eladó Kamocsán családi ház dupla telekkel, szőlővel. Tel. (az esti órákban): 7730085.

## Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök, elhúzható ajtók szerelése és javítása, egyenesen a gyártótól. RÉSZLETRE IS!

Tel.: 7725 161, 0905 263 589.

• Eladó bálázott szalma. Tel.: 0907 742 847.

**Meglepetések egész sora vár (számítógépek, nyomdák, irodai felszerelések) a vásárlókra a 2002-es év folyamán is az APLICO + üzletházában!**  
Munka u. 8.  
Komárom.  
Tel.: 7704 310.  
HOME CREDIT és más törlesztéses vásárlási lehetőségek!

- Eladók Martoson kítőnő szülőktől származó zsemle színű labrador retriever kölykök törzskönyv nélkül. Beoltva és féregtelenítve. Azonnal elvihető. Ár: 2500 Sk. Tel.: 0903 326 675.
- Eladó új emelőkocsi 1000 kg-ig (palletskocsi) 6000 koronáért, vadonatúj áttételszekrény 1:3, kardánmeghajtás, új 50 m 3/4-es vegyszerálló slág 25 búr nyomásig, osztófej (marógépre is alkalmas) 400 mm átmérőjű. Tel.: 0905 199 762.

## Használt gépek eladása és vásárlása

Eladó négyhengeres Tatra kompresszor. \* villanyhegesztők \* SU63-mas SN50-es és SN55-ös eszterga, valamint gyalu \* szalagsziszoló 1000-es \* 80-as szalagfűrésztel. Tel.: 0905 380 719.

- Vennék kisebb családi házat kis tellekkel Komáromtól 10 km-re, cca. 600 ezer koronáért. Tel.: 7726 245.
- Komáromban tetőtéri lakás kiadó. Tel.: 0907 163 935.

## Festést, mázolászt és glettelést vállalunk.

Tel.: 0905 744 451,  
7782 490.

- Eladók kítőnő szülőktől származó, törzskönyv nélküli, 7-hetes szép jagdterrier kölyökkutyák. Tel.: 7711252, 0905 835384.
- Eladó csaknem új kempingágy (fényes alumíniumvázsal) 800 koronáért. Tel.: 7740 452.
- Eladó Pacsérakon kb. 30-áras telek házzal. Kertészkedésre is alkalmas. Tel.: 7771 738.
- Kiadó garázs Gútán, a Brünni téren. Tel.: 7771 281.
- Pluszjövedelem érettségizetteknek. Tel.: 0908 152 769.
- Eladó minőségi darált édes fűszerpaprika (200 Sk/kg). Tel.: 0907 408 615.
- Eladó vagy kiadó családi ház Nagyszigeten, a 159. szám alatt. Tel.: 0908 187 719
- Eladó diófa, cseresznyefa. Cím: Gúta, Diófa sor 83.
- Eladó családi ház Ifjúságtalván, a Makarenko utca 24. szám alatt. Tel.: 0904 268 625.
- Eladó 4-áras kert (a gadóci vasúti átjárónál). Tel.: 7713 417.
- Betanult pincernőket felvesszünk komáromi vendéglőbe. Tel.: 7725 659, 0903 643 650.
- Eladó Simson 551-es. Tel.: 7783 204.
- Eladó 20 db működőképes Odra öntöződob. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 274 919.
- Eladó ponyvagarázs Komáromban, a Selye János utcában. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 585 283, 7703 096.
- Vennék 2,2 kW-os villanymotort vagy 3 kW-ost 2865 fordulattal és áttételes villanymotort 20-30 fordulattal. Tel.: 7741 333.

## Szereltesse át autóját

Landi-Renzo gázüzemű módra és féláron tankolhat...



**METÁL**  
autószervíz  
Tel.: 7731 777

Továbbra is vállaljuk személygépkocsik STK-ra és EK-ra való felkészítését, levizsgáztatását. (Szerelőműhelyünk a komáromi Gépipari Szakközépiskola mögött található)

- Munkát keresek 15 év gyakorlattal (munka- és tűzvédelmi felügyelőként dolgoztam eddig). Vállalnék hasonló állást (vagy telefonközpont, portás). Tel.: 7702 481.
- Predám zubárenský dvojkvetový lis tovarenskej výroby - nový. Cena 5000 Sk, úcét možný. Tel.: 0357602165.
- Eladó föliába való gázfűtéses kazán teljes felszereléssel. Ár megegyezés szerint. Tel.: 7772 261.
- Zártkörű rendezvényeken (találkozó, bankettek, lakodalmak) zenét szolgáltatok. Tel.: 7771 2178.
- Eladó vagy kiadó 50-ár szántóföld a kamocsi temetővel szemben. Tel.: 7772 037.
- Eladó jó állapotban lévő, 16 tonnás, 3-tengelyes pótkocsi. Tel.: 7771 276, 0905 506 331.
- Predám v Pačérku cca 30-árový pozemok so starým domom, vhodný na pestovanie zeleniny. Tel.: 7771 738.
- Eladó kert Kabáttalun + föliakonstrukció 24 x 5 m. Tel.: 0905 434 375.
- Könyvelés, bérezés, adóbevallások kidolgozása gyorsan és pontosan. Tel.: 7782 140, 0904 659 835.

## Lakodalmak, bálok, találkozók - hangulatos zene, jó bulik! KORG MUSIC.

Tel.: 0907 306964.

- Eladó Gútán 3-szobás lakás. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0907 653 288.
- Autó- és motorkerékpár-ülések, valamint karosszériákárpít javítása és elkészítése Gútán. Tel.: 0905 102 171.
- Vennék 4-5 áras telken 2-, vagy 3-szobás családi házat Gútán. Tel.: 0905 184 995, 0905 102 171.
- Rolók, redőnyök szerelése és javítása Gútán. Tel.: 0903 842 181.

Szeretettel meghívjuk a magányosok és társkeresők farsangi találkozójára február 23-án 20 és 5 óra között a komáromi egészségügyi központba. Játszik a dárídós EURO zenekar.

- Fedeztetésre ajánlom amerikai kokerspánielt, sítzu, Lasa akszo, mopsz, őzpincs és uszkar kanjimat. Tel.: 0903 311 421.

## CENTER KANCELÁRIA

Mester utca 4., Gúta

Tájékoztatási irodánk kedvezményes utakat kínál ismert szlovákiai utazási irodák 2002. nyári katalógusából. Az utazások részletre is fizethetők. Továbbá helyben intézzünk:

- készpénzkioldást (2 000 Sk - 20 000 Sk)
  - valamint válogathat a Triangel aktuális katalógusából, akcióiból.
- Nyitva naponta:  
9.00 - 18.00 között.  
Tel.: 7774 074.

- Eladó MTZ 150-es motorkerékpár, 2 év STK, GO-s motor. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0908 133 315.
- Eladó nagyon jó állapotban lévő ötszemélyes S 105 L. Tel.: 0907 715080.

## Frissen bontott hűsöcskék a hét minden szombatján 69 Sk/kg.

Házhozszállítás ingyenes.  
Tel.: 7793 720,  
0908 117 841.

- Eladó ebédlőfal, ovális asztal 6 székekkel, diófa asztal 8 székekkel, konyhabútor (170 cm) és másfél személyes reka-mié. Tel.: 0905 380 719.

## ISMERKEDÉS

- 41 éves elvált nő két gyerekkel élet-társat keres. Jelige: Remény

## MOBIL SHOP Gúta

értesíti leendő vásárlóit, hogy február 1-jén megnyitotta üzletét. A kínálatból: adás-vétel-szervíz, tanácsadás, tartozékok, feltöltőkártya árusítása. Térjen be hozzánk! Gúta, Üzlet sor  
Tel.: 0907 433 426



## Dralum D.O.R.

**Ajtók, ablakok, alumínium és műanyag redőnyök**

Družstevná 8 (a volt Stavba VD), 945 01 Komárom  
tel./fax: 7740 241, 0903 460 930, 0905 185 454

### \* MŰANYAG ABLAKOK:

szétszedése, beszerelése, régi ablakok és a törmelék elszállítása,

RELUXÁK, SZÚNYOGHÁLÓK, PÁRKÁNYZAT, REDŐNYÖK

**2002. március 31-ig tartó akció: az általunk felszerelt műanyag ablakokra ingyen szerelünk zsalugátéreteket! Részletfizetés is lehetséges.**

Hattéle, 3-, 4- és 5-légkamrás profilok közül választhatnak!

HOME CREDIT

# Horoszkóp

**VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 19.)** A hét első fele álmodozással telik, szombaton viszont valami akadály miatt teljesen elkeseredik, úgy érzi, összedől a világ. Munkahelyén sikereket ér el, s ez arra ösztönzi, hogy újabb lehetőségeket keressen. Körültekintőbben kellene azonban megválogatnia nyílvánul meg.

**HALAK (II. 21. – III. 20.)** Néha az az érzése, hogy múltban a mostani kapcsolatának tartóssága. Ezen a héten azonban rádöbben arra, hogy méltatlan önhöz az efféle pesszimista gondolkodás. A korábbi munkatempó megbosszulja magát és fáradtságban nyilvánul meg.

**KOS (III. 21. – IV. 20.)** Hiába vár ezen a héten a nagy kalandra. Csöndes, eseménytelen napok következnek, bár van, akít éppen ez tesz boldoggá. Munkahelyén sem kötik le a teendők, gondolata mindig másfelé kalandoz, s ha csak teheti, kibújik a felelősség alól.

**BIKA (IV. 21. – V. 20.)** Olyan boldog, hogy fellegekben jár, s ha néha leszáll a földre, csodálkozik, hogy a világ nem osztzik örömeiben. Néhány kellemetlen pillanat várható a határidőbe be nem tartása miatt, s mert olyanokkal veszekszik, akik nem szolgáltak rá.

**IKREK (V. 21. – VI. 21.)** Többet vár a partnerétől, mint amennyire futja erejéből. Felettesei elégedettek önnel, akkor is, ha ennek nem adnak hangot. Az üzleti életben is sikereket könyvelhet el, bár ezekben a napokban úgy érzi, nem történik semmi.

**RAK (VI. 22. – VII. 22.)** Visszahúzódsá kifejezetten tetszik valakinek és szorgalmazza, hogy közelebből is megismerkedhessen önnel. Adjon esélyt az illetőnek! Ha kedvére való munkakörben dolgozik, energiáját a héten jól kamatoztatja.

**OROSZLAN (VII. 23. – VIII. 23.)** Sokáig nem tud egyhelyben maradni, úgy arcot mutatni, különösen, ha az nem a sajátja, hanem felvett póz, amivel meg akar hódítani valakit. Vigyázzon, nagyon kiábrándító lehet, ha rájön, hogy akit választott, nem is olyan, mint amilyennek hitte.

**SZÜZ (VIII. 24. – IX. 23.)** Amit ön bátorításnak vél, az valójában udvarias elutasítás, csak nem akarja elhinni, hogy az illyesmí önnel is előfordulhat. Munkahelyén többen is szívesen elfoglalják azt a pozíciót, amelyet most ön tölt be. Legyen nagyon óvatos.

**MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.)** Nehezen mond igent. Most is hetek óta halogatja, de a körülmények mégiscsak kikényszerítik, hogy szintén valjón érzelmeiről. Ha halogatja a kényes tárgyalásokat, csak tovább mérgesíti a helyzetet, pedig gyors döntéssel már sokkal korábban rendezni tudta volna dolgait.

**SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.)** Szerencséje, hogy alapvetően optimista és nem is veszi észre, hogy néha mennyire szürke, egyhangú a valóság. Mindezek ellenére úgy érzi, hogy anyagi helyzete megrendült és ezért jól jövedelmező állást keres. Legyen nagyon óvatos!

**NYILAS (XI. 23. – XII. 21.)** Bizonyosan úgy érzi, partneréhez fűződő kapcsolata túl laza, felszínes. Lelki bajaira nagyszerű gyógyír a munka. Rengeteg feladatot felvállal és más nem is érdekli, csak a hivatása. Azért nem ártana, ha a kikapcsolódásra is jutna ideje.

**BAK (XII. 22. – I. 20.)** Apróságokon rágódik, ahelyett, hogy élvezné az életet. Különösen a hétvége tartogat kedves meglepetéseket. Peres ügyeit intézze el még a hét közepéig, vagy halassza későbbre. Szerelmi életében is pozitív változás várható, használja ki a lehetőségeket.

# M Ű S O R A J Á N L A T

## SZOMBAT

**M 1**

7.25 Gyerekeknek, 8.00 Aranyfűst, 9.25 Hol-mi, 9.50 Zanzibár, 11.10 Indaba (francia), 12.10 Bravo Tv, 13.05 Drukk, 14.00 Útravaló, 14.40 Századunk, 15.40 Téli olimpia, 18.00 Bajnok, 18.35 Lyxor, 19.30 Híradó este, 20.05 Új Szeszélyes évszakok, 21.05 Hantapalinta (francia), 22.50 A mennyország kapujában (német) **Tv2**

6.00 Gyökereink, 6.30 tv2 matiné, 8.45 Cartoon Network, 10.40 Az ifjú Herkules kalandjai, 12.10 Vad világ, 13.00 Az S Club 7 Los Angelesben, 13.25 Xena, 14.15 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 15.15 Egyről kettőre, 16.10 A Szuper csapat, 17.00 Providence, 17.30 Csillagkapu, 19.00 Hawaii zenetek (amer.), 19.55 Árral szemben (amer.), 21.50 Csendes tisztító (brit), 23.30 Az ördögűző (amer.) **RTL Klub**

6.30 Ünneptár, 7.00 Kölyökklub, 9.45 Rajzfilmek, 10.30 Ausztrál expressz, 11.25 Drágám, a kölykök összemertek!, 12.20 Autómánia, 13.35 Barátok közt, 15.40 Extralarge (olasz), 17.10 Csiúzi!, 17.35 Melrose Place, 18.30 Híradó, 19.20 Pasik, 19.50 Édes kis macskó (amer.), 21.30 Heti hetes, 22.50 Testrablók (amer.) **M2**

8.25 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Családfa, 12.30 Szószóló, 12.55 Nemzeti értékeink, 13.10 Capitaly, 13.35 Évszakok, 14.30 Zanzibár, 16.05 Az örök Jávor, 17.00 Beszélgetés Orbán Viktorral, 18.00 Téli olimpia **Duna tv**

7.05 Papírsarkány, 8.35 Fabulák, 8.45 Varázsló, 10.55 Föld és vér, 13.10 Autómania, 14.15 Navigátor, 15.05 Angol katedrálisok, 15.40 Irány a jövő!, 17.00 Bűvölet, 18.30 Mese, 19.00 Tom, Dick és Harriet, 20.00 Kérem a lokálmán (francia), 22.00 A félrelépés ára (német) **Pozsony 1**

13.30 Horgászoknak, 14.00 Dokumentumfilm, 14.55 Slágerlista, 15.40 A világ kincsei, 15.55 Harlequine, 17.30 Szórakoztató műsor, 18.00 Esti mese, 18.15 Tengeraltjáró a Dunán, 18.45 Pokémonok, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.30 Mint a villám (amer.), 22.10 Gáleaest **Pozsony 2**

14.20 Téli olimpia, 21.40 Davis Cup, 23.00 Téli olimpia **Markíza tv**

7.00 Mesék, 9.30 Walt Disney mesék, 10.30 Száz jó cselekedet, 11.30 Az elveszett világ, 13.00 Sport, 15.00 A férfiak titkos élete, 15.30 Colombo, 17.25 Utazási vetélkedő, 17.55 Gyilkos tengerpart, 19.00 Híradó, 19.30 Szórakoztató műsor, 20.00 Szilveszteri ismétlés, 21.50 Dharma és Greg, 22.15 Képgyöszemek (amer.) **Bécs 1**

6.00 Téli olimpia, 10.15 Gyerekeknek, 12.10 Sorozatok, 14.25 Slágerlista, 15.15 Roswell (amer.), 16.00 Téli olimpia **GLOBAL TV**

9.30 Nils Holgerson, 10.30 Mikádó, 13.10 Sorozatok, 19.50 Lehet, hogy varázslós is lesz, 21.30 A porrá lett város (amer.), 23.00 Magazin

## VASÁRNAP

**M 1**

5.45 Gazdatévé, 7.35 Gyerekeknek, 9.40 Faluház, 10.00 Téli olimpia, 12.40 Csendül a nóta, 13.05 A Sececion száz éve, 13.20 A jog hálojában, 14.10 Hosszútávfutók, 15.35 Téli olimpia, 16.40 Koffer, 17.10 Androméda, 17.55 Ismeretlen ismerősök, 19.00 A Hét, 19.50 Slágerrel slágerre, 20.45 Ötszilagos találkozások, 21.15 Cigány szerelem, 23.45 Különleges történetek (francia) **Tv2**

6.00 Reggeli gondolatok, 6.30 Állatkert a hátizsákban, 8.45 Cartoon Network, 10.45 Sport, 12.45 Talpig pácban, 13.15 Majom a családban, 14.10 Herkules, 14.55 Mission impossible, 15.50 VIP, 16.40 Pacific Blue, 17.30 Hawaii üzenetek, 18.30 Napló, 20.00 Angyalok városa (amer.), 22.05 Ezüstkerék (amer.), 0.00 Vágyjárók (amer.) **RTL Klub**

6.30 Csodák világa, 7.00 Kölyökklub, 10.25 Második csók, 10.50 Jesse, 11.20 Elet az orangutánok között, 13.10 Sztárok a szüleinek, 13.40 A szivárvány alatt (amer.), 15.55 Doktorok, 16.45 Az elveszett világ, 17.35 Melrose Place, 18.50 Akták, 19.50 Több, mint testőr (amer.), 22.05 Az utolsó tánc (amer.) **M2**

7.30 Vallási műsorok, 9.30 Útravaló, 11.05 Névshow, 12.00 Aranyfűst, 13.20 Kisokos, 13.50 TS, 15.30 Úton, 16.00 Héthatár, 16.45 Faluház, 17.00 Téli olimpia **Duna tv**

7.05 Papírsarkány, 8.50 Rendhagyó történelemóra, 9.55 A világkultúrák színterei, 10.55 Agatha Christie: Poirot történetei, 12.40 Elnökkisasszony (magyar), 14.30 Emlékképek, 14.50 Krisztus nyomában, 15.20 Lyukasóra, 16.00 Jókivánságok határok nélkül, 17.00 Csengetget, mylord?, 18.00 Heti hírmondó, 19.00 Talentum, 19.30 Mese, 20.00 Csillagporos emlékek (amer.), 22.00 A csend (svéd) **Pozsony 1**

14.30 Dokumentumfilm, 15.00 Rhythmic, 15.30 600 másodperc a könyvekről, 15.45 A világ kincsei, 16.05 A vég nélküli élet, 17.20 Főzünk, 18.00 Mese, 18.45 Pokémonok, 19.30 Híradó, 20.00 Quinn doktor, 20.50 Szórakoztató műsor, 21.35 Keresztül-kasul, 21.50 Amit az idő sem töröl el, 22.40 Gyors kerek **Pozsony 2**

13.45 Ázsia emlékhelyei, 15.45 A világ kincsei, 16.10 Téli olimpia, 20.00 Davis Cup 2002, 2.00 Téli olimpia **Markíza tv**

7.00 Mesék, 9.30 Walt Disney mesék, 10.00 Drágám, a kölykök összemertek, 11.00 Superman, 13.35 A kapzsi (szlovák), 16.05 Azok a hetvenes évek, 16.35 Partiórság, 17.55 A gyilkos tengerpart, 19.00 Híradó, 20.35 Titánok (amer.), 21.25 Szórakoztató műsor, 21.45 Szlovákiaiban ez így van, 22.00 Igazi történet, 23.40 Utazás a szerelem után (amer.) **Bécs 1**

6.00 Téli olimpia, 8.25 Gyerekeknek, 11.30 Sport, 12.00 Az elveszett világ, 12.45 Végtelen történet (német), 14.20 A három testőr visszatér (spanyol), 16.00 Téli olimpia **GLOBAL TV**

9.45 Mesék, 10.15 A vadon szava, 10.40 Ismétlések, 14.30 A szerelem hatalma, 15.25 A száguldó vipera, 16.15 A száguldó vipera, 19.50 Lehet, hogy varázslós is lesz, 22.35 A porrá lett város (amer.)

## HÉTFŐ

**M 1**

8.30 Topmodell, 11.05 Örök időkre, 13.00 Nemzetiségi műsorok, 14.00 A kakasdombi zsaru, 15.30 Téli olimpia, 16.30 Vallások az ókor romjain, 16.50 Maradj velünk, 17.00 Téli olimpia, 18.15 Esti mese, 18.35 A Chicago Hope kórház, 19.30 Híradó, 20.05 Kétfény, 20.45 MMM, 21.15 Szigorúan bizalmas, 21.40 Bónusz, 22.00 Aktuális, 22.25 Théma, 22.45 Fogadóóra, 23.15 Nők iskolája (magyar) **Tv2**

9.00 Délelőtt a tv2-vel, 12.30 Magigé, 13.00 A dadus, 13.20 Furcsa pár (amer.), 15.00 Gazdag ember, szegény ember, 16.15 Sebzett szívek, 16.45 Lucecita, 17.10 Barátok és szerelmek, 17.35 Szeretni beindulásg, 18.30 Tények, 19.00 Nincs kegyelem, 19.55 Jó barátok, 20.25 Titánok (amer.), 21.25 Pokoli történetek, 22.25 Szokatlan, 23.45 Az én mozim **RTL Klub**

6.30 Reggeli, 11.35 Delelő, 14.00 Heléne és a fiúk, 14.25 A végtelen szerelmesei, 15.35 Milagros, 16.30 Vad szenvedélyek, 17.20 Mónika, 18.30 Híradó, 18.55 Legyen ön is milliomos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Halálos terápia (amer.), 22.35 A nagymami soha (amer.) **M2**

9.00 Magyar Szalon, 10.00 Trópusi hőség, 11.05 Ismeretlen ismerősök, 11.30 Kapas van, 12.00 Topmodell, 12.30 Kamaszkorunk legszebb nyara: Amerika, 13.00 Parlamenti napló, 14.55 Ötszilagos találkozások, 15.20 A négy páncélos és a kutya ( lengyel), 17.05 Iskola utca, 18.00 Beszéljünk a jövőnkéről!, 18.15 Téli olimpia **Duna tv**

9.35 Elfeledett tájakon, 10.05 Kis Malac nagy története, 10.45 A radzsaszáni Szent Puskar-tó, 12.10 Udvarházi, 13.00 Talentum, 13.45 Tájak, fortélyok, asszonyok, 14.05 Vogulok között, 14.55 Katedra nélkül, 15.15 Rendhagyó történelemóra, 16.00 Tűzrel-vással ( lengyel), 16.55 Ótóra zene, 18.30 Mese, 19.30 Európa legszebb kertjei, 20.00 Kamera Hungaria 2001, 21.10 Egy kastély anatómiája (magyar), 22.40 Törvénysértés nélkül (magyar) **Pozsony 1**

13.30 Gyors kerek, 14.30 Selyeműt, 15.30 TV suli, 15.55 Twist Olivér, 16.30 Maxijáték, 17.00 N meser találmányai, 18.00 Vad angyal, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.30 Találkozások, 22.20 Jonathan Creek, 23.20 Amerika, Amerika **Pozsony 2**

6.30 Téli olimpia, 14.05 Sport plusz, 14.30 Téli olimpia **Markíza tv**

8.30 Milady, 9.30 Üzletkötők, 10.30 Murphy Brown, 12.10 Szórakoztató műsor, 12.30 Középiskolások, 14.00 Teltház, 14.30 A bika (amer.), 16.30 Vetélkedő, 17.05 Lucecita, 18.40 Mese, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Diszkóest (cseh), 21.35 Dokumentumok, 22.55 A harmadik órjázat (amer.) **Bécs 1**

6.00 Téli olimpia, 8.20 Ismétlések, 9.25 Chitty, chitty, bang, bang, 11.50 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 16.00 Téli olimpia **GLOBAL TV**

10.00 Lámपाल, 10.30 Sport, 11.00 Publicisztika, 13.05 A szerelem hatalma, 14.40 Bulvár Pacific Drive, 15.30 Dokumentumfilm, 16.15 A száguldó vipera, 17.00 A szerelem hatalma, 19.50 Copperfield David, 20.40 Magazin, 22.00 Lehet, hogy varázslós is lesz

# FEBRUÁR 10-TŐL 16-IG

## KEDD

**M 1**

8.30 Topmodell, 11.05 Örök időkre, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.00 A kakasdobbi zaru, 15.00 Betűvető, 15.30 Téli olimpia, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Erintő, 18.00 Híradó, 18.15 Esti mese, 18.35 Chicago Hope Kórház, 19.30 Híradó, 20.05 Önök kérték!, 21.00 Milleniumi mesék, 21.30 Panoráma, 22.45 Lendületben, 23.20 Szenvedély (magyar)

**TV2**

9.00 Ismétlések, 13.20 A szív melódiaja, 15.00 Gazdag ember, szegény ember, 16.15 Sebzett szívek, 16.45 Lucécita, 17.10 Barátok és szerelmek, 17.35 Szeretni beindulásig, 18.30 Tények, 19.00 Nincs kegyelem, 19.55 Jó barátok, 20.20 A Sakál napja (brit), 23.45 Tíz kicsi áldozat (amer.)

**RTL Klub**

6.30 Reggeli, 11.35 Delelő, 14.00 Heléne és a fiúk, 14.25 A végtelen szerelmesei, 15.35 Milagros, 16.30 Vad szenvedélyek, 17.20 Mónika, 18.30 Híradó, 18.55 Legyen ön is milliomos, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Harmadik műszak, 21.15 Veszélyek iskolája (amer.), 23.00 Híradó, 23.20 Góncz, 0.20 Enk az esőben (amer.)

**M2**

8.35 Fogadóóra, 9.05 Századfordító magyarok, 10.00 Trópusi hőség, 11.05 Irodalmi műhelyek, 12.00 Topmodell, 12.30 Kamaszkorunk legszebb nyara: Amerika, 13.55 Az élet voltaképpen szép, 14.55 Darabok gámbára, 15.10 A négy pán célos és a kutya, 17.00 Téli olimpia

**Duna tv**

9.10 Négy évszázad a Halak Szigetén, 10.10 Egyszeri utazás (olasz), 12.40 A tudomány kincsháza, 13.10 Mozgó Kép, 14.25 Az arimoshok, 14.50 Európa közelben, 14.55 Katedra nélkül, 16.00 Tűzzel-vassal, 16.55 Ótórai zene, 18.30 Mesefilmek, 19.00 Gazdakör, 19.30 Néhány perc Kabos Gyula, 19.40 A világorökség kincsei, 20.00 A család gyönyöre (magyar), 21.35 Olaszország nemzeti parkjai, 22.00 Talénum, 22.30 Loporos hordó (szerb-horvát)

**Pozsony 1**

14.30 Selyemút, 15.30 Magazin, 15.55 Twist Olivér, 16.30 Maxijáték, 18.00 Vad angyal, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A nyomozó (német), 21.35 Szórakoztató műsor, 22.05 Grace ezt elintézi, 22.40 Courtney udvarlása (amer.)

**Pozsony 2**

6.30 Téli olimpia, 16.15 Összefoglaló a téli olimpiáról, 16.55 Sietés, 18.20 Kamerával, 18.40 Műkorcsolya, 19.55 Sifutás, 22.00 Olimpiai stúdió, 22.20 A téli olimpia legendái

**Markiza tv**

8.30 Milady, 10.00 Motorosoknak, 10.30 Murphy Brown, 11.40 Dokumentumok, 12.00 Az állatok ura, 13.00 A Hyperion-öböl, 14.00 Teltház, 14.30 A bika, 16.30 Vetélkedő, 17.05 Lucécita, 18.40 Mese, 19.00 Híradó, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Legyen ön is milliomos!, 20.45 Rex felügyelő, 21.40 Vita, 22.55 A nyugati szárny

**Bécs 1**

6.00 Téli olimpia, 8.40 Rex felügyelő, 9.25 Ismétlések, 11.50 Gyerekeknek, 14.05 A villachi gyermekfarsang, 14.50 Sorozatok, 16.00 Téli olimpia

**GLOBAL TV**

10.35 Dokumentumfilm, 12.05 Bulvár Pacific Drive, 13.05 Sorozatok 15.25 David Copperfield, 16.30 A hiten nem múlik, 17.00 A szerelem hatalma, 19.50 Ó az én fiam (amer.), 21.40 Mi vár ránk a jövőben

## SZERDA

**M 1**

8.30 Topmodell, 11.00 Örök időkre, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.00 A kakasdobbi zaru, 15.30 Téli olimpia, 16.30 Utmutató, 17.00 Capitaly, 18.00 Híradó hatkor, 18.15 Esti mese, 18.35 Chicago Hope Kórház, 19.30 Híradó, 20.05 Capitaly, 20.30 Téli olimpia, 22.00 Aktuális, 22.50 Téli olimpia

**TV2**

9.00 Dél előtt a tv2-vel, 13.20 Sivataji erőd (német), 15.00 Gazdag ember, szegény ember, 16.15 Sebzett szívek, 16.45 Lucécita, 17.10 Barátok és szerelmek, 17.35 Szeretni beindulásig, 18.00 Aktiv, 19.10 Nincs kegyelem, 20.00 Jó barátok, 20.25 Benny Hill-show, 21.10 Boros-Bochkor-show, 22.10 Kém Game, 23.45 Baywatch

**RTL Klub**

6.30 Reggeli, 9.50 Telepart, 14.00 Heléne és a fiúk, 14.25 Az őserdő foglyai (amer.), 15.20 Receptklub, 15.35 Milagros, 16.30 Vad szenvedélyek, 17.20 Mónika, 18.30 Híradó, 18.55 Legyen ön is milliomos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Fakó lovas (amer.), 22.50 Az igazság zsoldosai

**M2**

8.35 Milleniumi mesék, 9.00 Veszprém, Gizella királyné városa, 9.35 Fazekasműhelyek Tunéziában, 10.00 Trópusi hőség, 11.00 Túl az Operencián, 12.00 Topmodell, 12.30 Kamaszkorunk legszebb nyara: Amerika, 14.20 Forrás, 14.50 Sorstársak, 15.20 A négy pán célos és a kutya, 17.05 Iskola utca, 17.35 ...hol nem volt..., 18.05 TS, 19.30 Esti mese, 20.05 Híradó este, 20.40 Századfordító magyarok, 21.30 Szamárköhögés (magyar)

**Duna tv**

9.40 Színészportré, 12.10 Élő egyház, 13.50 Beavatás, 14.10 Dél Csillaga, 14.55 Katedra nélkül, 15.25 Hungaria Litterata, 16.00 Tűzzel-vassal, 16.55 Ótórai zene, 18.30 Mese, 19.00 Égtájak, 19.30 Európa legszebb kertjei, 20.00 Sarga sál (lengyel), 21.00 Üstökös, 21.25 Dunasport, 22.00 A rendszer logikájából

**Pozsony 1**

13.30 A felügyelő, 14.30 Selyemút, 15.55 Twist Olivér, 16.30 Maxijáték, 17.00 Hangyaboly, 18.00 Vad angyal, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A szerelem buktatói (német), 21.30 Videó panoráma, 22.05 Grace ezt elintézi, 22.25 24 óra a világban, 22.55 Saját szavakkal

**Pozsony 2**

6.30 Téli olimpia, 10.00 Sifutás, 13.15 Gyorskorcsolyázás, 15.00 Jégkorong, 16.40 Összefoglaló, 20.20 Olimpiai stúdió, 21.30 Biatlon, 22.55 Szalám, 23.40 Az olimpia csillagai

**Markiza tv**

8.30 Milady, 9.30 Üzletkötők, 10.30 Murphy Brown, 13.00 A Hyperion-öböl, 14.00 Teltház, 14.30 A bika, 16.30 Vetélkedő, 17.05 Lucécita, 18.40 Mese, 19.00 Híradó, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.35 Örökké és messze (amer.), 23.00 Ármányban, 23.35 A gyilkos és az a másik (lengyel)

**Bécs 1**

6.00 Téli olimpia, 8.20 Sorozatok, 9.30 Ismétlések, 11.50 Gyerekeknek!, 14.50 Sorozatok, 16.00 Téli olimpia

**GLOBAL TV**

10.35 Hírek, 12.20 Sorozatok, 14.35 Bulvár Pacific Drive, 15.20 Ó az én fiam, 17.00 A szerelem hatalma, 19.50 Vásárlási láz, 20.10 Nyugtalan szerelem (szlovák), 21.35 A dagály ideje

## CSÜTÖRTÖK

**M 1**

6.30 Ma reggel, 8.30 Topmodell, 11.00 Örök időkre, 13.00 Nemzetiségi magazin, 14.05 Moloney (amer.), 15.00 A szekezárdi borból, 15.30 Téli olimpia, 17.00 Gáia, 17.30 Az utódoz reménye, 18.00 Híradó hatkor, 18.15 Esti mese, 18.35 Chicago Hope Kórház, 19.30 Híradó, 20.05 Téli olimpia, 22.00 Híradó este, 23.20 Téli olimpia, 23.55 Hanele (cseh), 1.30 Téli olimpia

**TV2**

9.00 Dél előtt a tv2-vel, 12.35 Maggie, 13.00 A dadus, 13.20 Folytassa, Kleó! (brit), 14.45 Gazdag ember, szegény ember, 15.55 Sebzett szívek, 16.25 Lucécita, 16.45 Barátok és szerelmek, 17.15 Szeretni beindulásig, 18.30 Tények, 19.00 Szerelmes a tv2, 19.55 Jó barátok, 20.25 A szerelem hálójában (amer.), 22.35 Valentin-napi kívánságműsor, 0.15 Vad orchideák (amer.)

**RTL Klub**

6.30 Reggeli, 11.35 Delelő, 14.00 Heléne és a fiúk, 14.25 Az őserdő foglyai, 15.35 Milagros, 16.30 Vad szenvedélyek, 17.20 Mónika, 18.30 Híradó, 18.55 Legyen ön is milliomos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 Esti showder, 22.10 Az elnök embere, 23.50 Az Oblong család (amer.)

**M2**

9.10 A jövő háborúja, 10.00 Trópusi hőség, 10.55 Magyar Ház, 12.00 Topmodell, 12.30 Kamaszkorunk legszebb nyara: Amerika, 13.55 Bajnok, 14.20 Háló, 14.45 Lendületben, 15.15 A négy pán célos és a kutya, 16.50 Kofiko, 17.05 Iskola utca, 18.00 Téli olimpia, 19.35 Esti mese, 20.45 Unokáink sem fogják látni, 21.10 Fordulat a rákkutatásban, 21.40 Az én XX. századom

**Duna tv**

9.10 Portréfilm, 10.00 lqbal (olasz), 12.40 Elnökkisasszony (magyar), 14.40 A damasztvirágok rajzolója, 15.10 Katedra nélkül, 16.00 Tűzzel-vassal, 17.00 Kalendárium, 18.30 Mese, 19.00 Váltó, 20.00 A galamb szárnyai (amer.), 22.00 Miért?

**Pozsony 1**

14.30 Selyemút, 15.30 Tengeralltáró a Dunán, 15.55 Twist Olivér, 16.30 Maxijáték, 18.00 Vadangyal, 19.30 Híradó, 20.00 A hegyi doktor, 21.55 Ring, 23.00 Floreal (olasz)

**Pozsony 2**

6.30 Olimpiai játékok, 11.30 Biatlon, 12.45 Szalám, 16.15 Olimpiai stúdió, 17.10 Sietés, 20.30 Olimpiai stúdió, 21.35 Snowboard, 22.25 A téli olimpia legendái, 22.50 Olimpiai stúdió

**Markiza tv**

8.30 Milady, 10.30 Murphy Brown, 11.00 Szórakoztató műsor, 12.00 Az állatok ura, 13.00 A Hyperion-öböl, 14.00 Teltház, 14.30 A bika, 16.30 Vetélkedő, 17.05 Lucécita, 18.40 Mese, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Lehetséges ez?, 20.55 JAG, 21.50 Tűz, 22.10 Motorosoknak, 22.45 Szamanta esete

**Bécs 1**

6.00 Gyerekeknek!, 8.25 Sorozatok, 10.20 Az ezüst oroszlan birodalma (német), 11.50 Gyerekeknek!, 14.50 Sorozatok, 16.00 Téli olimpia

**GLOBAL TV**

10.35 Dokumentumfilm, 11.30 Magazin, 12.10 Bulvár Pacific Drive, 15.25 A dagály ideje, 16.10 A dagály ideje, 17.00 A szerelem hatalma, 19.50 Bűnözési hajlam, 21.20 Marsall, 22.30 Második esély, 22.50 A vadon szava

## PÉNTEK

**M 1**

6.00 Ma reggel, 8.30 Topmodell, 9.05 Téli olimpia, 11.05 Örök időkre, 13.00 Körzeti magazinok, 14.00 Száz vasutat, ezeret, 14.30 Formatervezett élővilág, 15.30 Téli olimpia, 16.30 Tűzfal, 17.00 Forrás, 17.30 Milleniumi mesék, 18.00 Híradó hatkor, 18.15 Esti mese, 18.30 Ablak, 19.30 Híradó, 20.05 Téli olimpia, 22.00 Aktuális, 22.40 Kultúrpercek, 22.50 Téli olimpia

**TV2**

9.00 Dél előtt a tv2-vel, 13.10 A trójai háború (olasz), 15.00 Gazdag ember, szegény ember, 15.55 Kapcsoltam, 16.15 Sebzett szívek, 16.45 Lucécita, 17.10 Barátok és szerelmek, 17.35 Szeretni beindulásig, 18.30 Tények, 19.00 Fort Boyard, 19.55 Jó barátok, 20.25 Activity, 21.10 Dárdó, 23.00 Jó estét, Magyarország!, 23.45 Kikötői órjárát (brit), 1.20 Világstárok Friderikusszal

**RTL Klub**

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.35 Delelő, 13.10 Telepart, 14.00 Norm-show, 14.25 Az őserdő foglyai, 15.20 Receptklub, 15.35 Milagros, 16.30 Vad szenvedélyek, 17.20 Mónika, 18.30 Híradó, 18.55 Legyen ön is milliomos!, 19.25 Fókusz, 19.55 Barátok közt, 20.25 A galaxis kapuja (amer.), 22.10 Lányomnak szeretettel (amer.)

**M2**

6.00 Ma reggel, 10.00 Trópusi hőség, 10.55 A Festetics vonósnégyes koncertje, 11.15 Híres magyar könyvtárak, 12.00 Topmodell, 12.30 1100 év Európa közepén, 14.10 Koffer, 14.35 Magyar Ház, 15.00 Négy pán célos és a kutya, 17.00 Téli olimpia, 19.30 Esti mese, 20.40 Századunk, 21.05 Magyarország 21.30 Matiné (amer.)

**Duna tv**

8.40 Váltó, 9.50 Podolin, 10.10 Te még élsz?, 12.50 Összkép, 14.00 Navigátor, 14.20 A mozgó képtől a mozgóképig, 15.00 Atlantis, 15.55 A tudomány kincsháza, 16.55 Cékerezésben, 17.00 Kalendárium, 18.30 Mese, 19.30 A holnap világa, 20.00 Pizzavarázs (amer.), 22.00 Kika (spanyol)

**Pozsony 1**

14.30 Selyemút, 15.30 DM tekercek, 15.55 Twist Olivér, 17.00 Nőknek, 18.00 Vad angyal, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.50 Nash Bridges, 21.40 Csiifz, 22.10 Kóktél, 22.25 Emlekezés az éjféltre (amer.)

**Pozsony 2**

6.30 Téli olimpia, 12.00 Műkorcsolya, 16.15 Téli olimpia, 18.00 Műkorcsolya, 20.40 Szánkóverseny, 23.10 Snowboard, 0.05 Jégkorong

**Markiza tv**

8.30 Milady, 10.30 Murphy Brown, 11.00 Lehetséges ez?, 12.00 A fehér bálna (angol), 14.00 Teltház, 14.30 Bika, 16.30 Vetélkedő, 17.05 Lucécita, 18.40 Mese, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Legyen ön is milliomos!, 20.45 A víz alatti világ (amer.), 23.10 Rózsaszín szemüveg

**Bécs 1**

6.30 Téli olimpia, 8.25 Sorozatok, 11.45 Gyerekeknek!, 14.50 Sorozatok, 16.00 Téli olimpia

**GLOBAL TV**

10.30 Hírek, 11.00 Dokumentumfilm, 12.10 Bulvár Pacific Drive, 14.40 Sorozatok, 17.00 A szerelem hatalma, 17.55 Helyi hírek, 19.50 Szórakoztató műsor, 21.10 Marsall, 21.55 Hírek, 22.00 Marsall

A SATUR TRAVEL Szlovákia legkedveltebb utazási irodája

## G a z d a g n y á r i k í n á l a t

Itt az idő, amikor feltezzük a kérdést: Hol nyaralunk az idén? S a második nem kevésbé lényeges kérdés: Melyik utazási irodát válasszuk? A SATUR TRAVEL katalógusának kínálata segít megadni a választ. Ez az utazási iroda immár hatodik éve a legkedveltebb hazai utazási iroda, amely

Kizárólag megbízható légitársaságokkal dolgoznak, saját luxus autóparkkal rendelkeznek és a részletfizetés kedvezményét is nyújtják. Részletesebb tájékoztatás érdekében felkerestem Cabodová Alena mérnököt, a SATUR TRAVEL utazási iroda komáromi kirendeltségének (Megyeház utca 18, illetve Európa Udvar, telefonszám 035/7733871, 7733872, fax 7730928, e-mail: komarno@satur.sk, Megyeház utca telefonszám 035/7730928, 7730929, fax 035/7730927) vezetőjét.

Első kérdésem mindjárt az idei évi kedvezményekre vonatkozott.

— Mindazon ügyfeleink részére, akik nem hagyják az utolsó pillanatra a nyaralás megrendelését és „First Moment” jelzésű szállodát, illetve apartmant választanak, a következő kedvezményeket kínáljuk: 12 százalékos szuperkedvezményt a repülőutakra 2002. február 15-ig, hétszázalékos kedvezményt 2002. március 31-ig és ötszázalékos kedvezményt április 30-ig. Amennyiben autóbusszal, illetve saját közlekedési eszközzel történik az utazás, akkor 2002. március 31-ig hétszázalékos, 2002. április 30-ig pedig ötszázalékos kedvezményt adunk, miközben elegendő az előleg ötven százalékát téríteni, a fennmaradó összeget pedig az indulást három héttel megelőzően befizetni. Rendkívüli gyermekkedvezményeink is vannak, amelyeket a katalógusban „Gyermekek

személy esetében öt százalék, húsztágú csoport esetében pedig egy személy ingyen üdül, negyven személy esetén pedig már két tag nyaralása ingyenes.

• **Megemlítené néhány autóbusszutat?** — Horvátországi, isztriai, olaszországi, bibionei, feketehegyi, bulgáriai és görögországi nyaralásaink többségére Komáromból indul autóbusszal, illetve repülőgéppel történő utazással kellemes nyaralást. Nesebarban a Dramčev panzióban kilenc éjszakai szállással 4290 koronától 5690 koronáig nyaralhatnak, míg Kiten központban a Kremikovci szállóban a családok részére kedvezmény, hogy egy, illetve két gyerek ingyenesen nyaralhat. Olaszország szerelmeseinek ajánlanám a Rimini, a Palma Riviera és Calabria szállodáit, ahol kiváló lehetőséget kíná-

ban, ahol külön felhívnam a figyelmet a nagyon kellemes Montenegro szállóra.

• **Mi a helyzet a repülőutak tén?** — Ezen a téren nagyon beváltak tizenegy-, illetve tizenkét napos üdüléseink, ahová mindig Pozsonyból indulunk. Az idei szenzációnak Észak-Görögország számít, ahol megemlíteném a San Panteleimon szállót és a Filitsa apartmanházat. A gyönyörű Thassos-szigeten a nyugalom és a természeti szépségek kedvelőinek kínálunk gyönyörű nyaralást. Bodrum és Marmaris üdülőközpontokban, Törökországban találkozik az európai és a keleti kultúra. Itt Marmaris központtal kapcsolatban felhívnam a figyelmet a Pineta szállóra, vagy a Halici családi szállóra. Tuniszban ugyancsak egész sor előnyös nyaralási lehetőséget kínálunk, amelyek közül külön kiemelném a Club Bousten szállót a Hammamet központban, ahol a gyerekek 12 éves korig ingyenesen nyaralhatnak. A napos Spanyolországban nyolc-, tíz-, tizenháromnapos tartózkodást ajánlhatunk. Az utazás repülőgép-autóbusszal kombinációval történik. Itt külön kiemelném a családok számára nagyon előnyös Esplendid szállót a Costa Brava-i Blanes üdülőközpontban. Attraktív ajánlatnak számít nyolc-tizenöt napos nyaralásunk Egyiptomban, a tengerparti Hurghada üdülőközpontban, amely már 13990 koronától kapható. Több előnyös ajánlatunk van Ciprus, Kréta, Rhodos és Mallorca szigetére is. Külön katalógusban kínáljuk az ismeretszerző utazásokat Európa egész területére, amelyet idén kibővítettünk gyerekprogramokkal is, például a Párizs melletti Disneyland, illetve a dániai Legoland felkere-

sésével. Ajánlhatnám továbbá Skandinávia metropolisai, a norvég fjordok, a romantikus Svájc megismerését, továbbá az olaszországi, franciaországi, angliai, lengyelországi, csehországi és spanyolországi körutazást.

• **Mi a helyzet idehaza?** — Nagyon előnyös áron, két katalógusban kínáljuk a szlovákiai nyaralókban eltölthető üdülési lehetőségeket, a Magas Tátrától egészen Dél-Szlovákiáig terjedően, továbbá szállodában, faházakban, bungallókban való nyaralási lehetőségeket. Családok, kollektí-



vák, gyerekek számára egyébként újra kellemes táborozási lehetőséget kínálunk a Topolčany melletti Duchovánkán.

• **Említené kérem néhány, a közeljövőben megvalósuló kirándulást is?** — Április 13-án és 14-én Budapestre szervezünk kirándulást a Gellérthegyten történő elszállásolással 960 koronáért. A húsvétot március 29-én és 30-án Bécsben tölthetik velünk 2840 koronáért. Mindkét esetben biztosított a szállítás, a szállás, a reggeli és az idegenvezetés.

• **Úgy hallottam, hogy a SATUR TRAVEL Komáromban megnyitja második irodáját is...** — Valóban így van, február végén az Európa Udvarban, az Izlandi Házban megnyitjuk második komáromi irodánkat is. Ezen a módon kívánunk hozzájárulni Komárom új nevezettségének, az Európa Udvarnak a népszerűsítéséhez, utazásainkat pedig szép, nyugodt környezetben kínálni. Végezetül szeretném még felhívni a figyelmet a SATUR Klubok nyújtotta előnyökre, valamint a Fit üdülésekre, a senioroknak kínált nyaralási lehetőségekre és a gyógyüdülésekre. Egyúttal mindenkit szeretettel meghívunk utazási irodáink valamelyikébe, ahol készséggel állunk az önközrendezésére egy feledhetetlenül szép nyaralás megszervezésében.

(be-x)



számára ingyenes” jelöléssel látunk el, ahol a két felnőtt kísérelében érkező gyermek szállása és a szállodák többségében étkezése ingyenes, tehát csak a szállást kell fizetni. Repülőút esetén a gyermekek számára további kedvezményt adunk. Részletfizetés esetén, amennyiben 2002. március 31-ig történik a megrendelés, nem számítunk kamatot, miközben csak az alapár 30 százalékát kell kifizetni, a fennmaradó összeget pedig tíz hónap alatt törleszteni. Meg kell említenem továbbá a csoportok számára kínált kedvezményeket, amely tíz

lunk családok részére is. Görögországban a csodálatos és tiszta Egei-tengert ajánljuk, amelynek klímája különösen alkalmas felső légúti megbetegedésekben szenvedők számára. Az Olimpiai Rivierán Nei Pori üdülőközpontban szép apartmanokat kínálunk étkeztetés nélkül, továbbá szép szállodákat félpanziós ellátással, nagyon kedvező áron. Ujdonságnak számít a Bili Kamen panzió és a Punta szálló Vodice üdülőközpontban Dalmáciában, Horvátországban, ahol remek lehetőség nyílik egy nyugodt családi üdülés eltöltésére. Jugoszláviában megemlíteném a feketehegyi szállodákat és apartmanokat, Budva és Bečići üdülőközpontok-

## Pénzre van szüksége?

20 000 – 1 500 000 Sk

Alacsony évi költség!  
Havi törlesztés kezes nélkül 1-10 évig.

PL: 100 000 Sk/1 167 Sk/hó

Komárom: 035/7702851  
Petőfi u. 7  
Dunaszerdahely: 031/551 7002  
Galánta: 031/780 3882  
Bratislava: 02/555 71 438,  
02/555 67 709.



# Egy elfeledett világbajnokunk

Tóth Mihály csallóközarányosi lelkésznel jártamban szó esett róla, hogy a XV. században az akkor a közlekedésre legalkalmasabb, leggyorsabb kocsit, a kocsihintót, apai nagyapám szülőfalujában találták fel, amire én már régtől büszke voltam. Aztán szó szót követett:

— Tudja-e, barátom, hogy még miről, azaz inkább kiről nevezetes Kocs község? — kérdezte a lelkész.

— Azt nem, de szívesen megtudnám.

— Nos, az ottani református kántortanító fia gerelyvető világbajnokként öregbítette szülőfaluja hírét még az első világháború kitörése előtt! — jelentette ki olyan diadalittas mosollyal, mintha az illető legalábbis a testvére lett volna.

Egyébként hozzászóltam már, hogy minden találkozásunk alkalmával meglep valamivel.

— Tud róla valami egyebet is, tiszteletes úr? — kérdeztem kíváncsian, mire ő kutatni kezdett kéziratái között, s nemsokára egy megsárgult, apró betűkkel teleírt papírlapot tett maga elé. Olvasgatta egy darabig, majd beszélni kezdett:

— Valahol olvastam rövid életrajzát, és azt — még akkor —

kijegyzeteltem... A szegény református kántortanító kisebbik fia 1885. január 8-án látta meg a napvilágot, és kereszttségben a — család által csodált és szeretett — nagy magyar mesemondó tiszteletére, a Móric nevet kapta. A legényke Kocscon kezdett iskolába járni, majd beiratták őt a híres pápai református gimnáziumba.

Hatodikos gimnazista korában szerelmesedett bele a sportolásba, és nem véletlenül! Magas- és távolugrásban, de főként súlylökésben messze kimagaslott diák társai közül. Az utóbbi sportágban nemsokára maga mögött hagyta nyolcadikos diák társait is.

Nagyszünetre hazajött szülőfalujába a bátyja, dr. Kóczán Aladár, aki akkor már pár éve Beregszászon tanárkodott. Amikor ottan híreét halotta Móric tálcán mának, fejébe vette, magával viszi az öccsét, hiszen nála is befejezheti gimnáziumi tanulmányait:

— Beregszászon kiváló sportoló válhat belőle, mert ott több lehetőség lesz a sportolásra az a felügyeletem alatt — győzködte szüleit.

— Ez csak amolyan fiatalok kedvtelése! Ahogy jött, úgy megy el is megylet a kedve, hiszen kiskorától papi pályára készült — vetette ellen az anya.

— Nem így van ez, én már csak ismerem a saját fiamat — lelkesedett be az apa.

— Különbözik pedig a lelkész kedés és a sport jól megférnek egymás mellett — erősködött a nagyobbik fiú.

— Igazad van, fiam! Tegye csak Móric, amihez kedve van. Ép testben ép lélek — adta bele egyezését az apa.

Igy esett aztán, hogy a gimnázium utolsó két osztályát Beregszászon végezte el Móric, még pedig kitűnő eredménnyel! Ott a tanulóban volt a lehetősége sportolásra, s két év alatt erőcsupaizom fiatallemberré fejlődött. (Folyt. következik) N. L. Endre

## Olvasztam már?

N. László Endre a dunai aranyosítás avatott ismerője, akinek tollából mintegy háromszáz írás látott napvilágot hazai és külföldi szaklapokban, folyóiratokban, újságokban erről a hajdanán Csallóközben is üzött ősfoglalkozásról. Erről a témáról eddig három könyve jelent meg és két film is készült forgatókönyve alapján. A Gondolat Könyvkiadó által 1988-ban kiadott Aranyosítás és Kárpát-medencében című könyvére nívódíjat kapott. Az e téma iránt érdeklődő olvasók bizonyára érdeklődéssel veszik kezükbe az N. László Endre tollából az **Aranyosítás és csallóközi Dunán** címmel megjelenő könyvet, amelyet a KT Kiadó adott ki. Rajzokkal és fényképekkel illusztrált munkájában a

szerző ismerteti a dunai aranyosítás történetét, az aranyosítás módját és eszközeit, szól arról a rendkívül gazdag és érdekes mese- és hiedelemvilágról, amely az aranyosítást jellemezte és fellillantja azoknak az utolsó dunai aranyosítóknek a markáns arcát — köztük a csallóközarányosi néhai Zsemlovics Imrét —, akiket a könyv írója is mesterének, az e témakörrel szerzett rendkívül gazdag ismeretei forrásának tart. Itt hívjuk fel az érdeklődő olvasók figyelmét arra is, hogy az év végén megjelenik N. László Endre fő műve, a **Nagy Aranyosítók könyve** első kötete, amelyet az immár szintén nyomdakész állapotban lévő második kötet követ.

## Az Aranyember, Az elátkozott család és A tengersizemű hölgy városa

# A szülőföld Jókai Mór regényeiben

### (Befejezés)

Leírja Meskó dandárja diadalútját, aki keresztülvágta magát a franciákon és lement Zalába, onnan pedig a Bakonyon és Vértesen keresztül visszajött Komáromig a fősergeggel egyesülni. A dicső sereget a nádor és a főhercegek várták, és a Komáromba való bevonulás diadalünnep volt, melyet a primás Tedeuma fejezett be a Szt. András-templomban.

Az inszurgens hadsereget, amelynek méltatlan rossz híreét költötték, maga a király dicsőerte meg és állította vissza becsületét. (...)

Végül meg kell emlékeznünk még Jókainak a nemzeti kiadás után 1912-ben, tehát halála után megjelent hátrahagyott műveiről is, amelyekben rengeteg emlékeztést találunk szülőföldjéről. (...)

**A KÁROMKODÓ ASSZONY.** Szól ez a történet egy híres komáromi kofáról, Decsiné asszonyomról, aki a városház előtti piacon paprikát árult. Nem mert azzal senki sem kiakadni, mert úgy legorombította, hogy arról koldult. A költő gyermekkorában találkozott egyszer vele a szigeten, de rettenetesen megjárta vele. A temetésén ott énekelt a kántusban. Decsiné minden vagyonát az ördögre testálta.

**A CIGÁNYASSZONY JÓSLATA.** Nemes Pulay Máriának, a költő édesanyjának Banán kártyát vetett egy cigányasszony, aki megjövendölte, hogy az ő kezében levő könyv kín

a földből, nagy fa lesz belőle és minden ágán csupa könyv terem. Jókain be is teljesült a jóslat. (...)

**A LEGHÁTULSÓ PAD.** Bajos komáromi történet a rátartós komáromi kálomista asszonyokról, akik Pulay Máriát, ásvai Jókay József fiatal házastársát nem akarták beereszteni egyik padba sem. Az ura csináltott neki egy új padot. A legutolsó padba ült ezentúl, és nagy tisztesség volt később arra, aki ebbe ülhetett. (...)

**AZ ÉN ÉLETEM REGÉNYE** első részében a szabadságharc élményeit beszéli el. Kosuth Komáromba küldte Majthényi várparancsnokhoz utasításokkal. Ekkor látta szülővárosát háromnegyed részben leégve. Nem ment haza, mert édesanyjával házassága miatt meghasonult. Majthényi tűzérseget nem adott a kormányzóknak, és ez nagy parlamenti harcoknak lett okozója a forradalom alatt. Ekkor helyébe Guyont nevezte ki várparancsnoknak, aki kalandos úton jutott be az ellenségtől körülzárt várba. (Hősök) A Zichy-féle gyémántok ügye, melyek miatt Madarász László rendőrminiszter erkölcsi halottá lett. Ugyanezt leírja a forradalom alatt írt művekben is. (Charivari, 100) Ghyczy Kálmánt, Pázmándy Dénest, Komárom megye e nagy fiait akkor fosztották meg mandátumaiktól. (...)

Születési adatairól ír **HOGY KEZDŐDÖTT EZ A DOLOG?** című kis emlékeztetésében,

ahol biográfusaival afelől polemizál, hogy ő nem február 19-én, hanem 21-én született. Komáromban német világ volt, legalább a városházán németül hivataloskodtak. Apja árvák atyja volt, és németül vezette a számadásokat. A keresztelőre keresztelői ajándékokat visznek a kis újszülöttnak. A város fő bírójára, Amtman József uram, pecsétes levelel húz elő dolmányából. A helytartótanács elrendeli, hogy a város magyarul levelezzen. Ez volt a legszebb ajándék.

**AZ ÉN GYERMEKKORI JÁTSZÓTÁRSAM.** Konkoly Thege Balázsról való emlékezés tartalmazza, aki Ógyallán lakodalmat tartott. Itt volt a költő is hatéves korában és játszott a kis Lizával, aki később Balázs bátyja második felesége lett. Valahányszor Komáromba hazajött látogatába édesanyja halála után, mindig Konkoly Balázséknál szállt.

**EGY SZIGET TÖRTÉNETE** a mi gyönyörű Erzsébet-szigetünkéről szóló meleg emlékezés, ahol szép napokat töltött és itt volt először színházban, mikor Hivatal Anikó játszott a darabban.

**HOGYAN KEZDTEM ÉN A KERTÉSZKÉDÉST?** Vály Ferenc sógorának és tanárának üdvös és példaadó iskolai metodusa írja le, aki a kollégium udvarán virágoskertet csináltatott a tanulókkal. Itt szerette meg a kertészkedést. (Folyt. következik) Alapy Gyula



## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a kollégáknak és mindazoknak, akik január 30-án elkísérték utolsó útjára, a laskzakálási temetőbe a szerető férjét, édesapát és nagyapát

**Bagin Sándort,**

aki életének 58. évében távozott szerettei köréből. Köszönjük a részvénytélvívánításokat és virágadományokat, melyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család

Szívünkben mély fájdalommal mondunk köszönetet a rokonoknak, volt munkatársaknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik január 30-án elkísérték utolsó útjára drága halottunkat

**Ondrusek Ilonát,**

a komáromi római katolikus temetőbe. Köszönjük a virágadományokat és részvénytélvívánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat. Együttal köszönetet mondunk Dr. Hajtman Zoltánnak az évekig tartó gondoskodásért és a Brigetio temetkezési vállalat munkatársainak feladatuk méltó elvégzéséért. Gyászoló család

Mély fájdalommal mondunk köszönetet minden rokonnak, a szomszédoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik január 28-án elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe

**Esek Bélát,**

aki 59 évesen távozott közülünk. A gyászoló család

## MEGEMLEKEZÉSEK

Soha el nem múló szeretettel és fájó szívvel emlékezünk halálának ötödik évfordulóján a drága jó édesanyára, anyósra, nagymamára és dédúrnára

**özv. Stirber Ferencnére,  
szül. Ódor Terézre.**

A gyászoló család

Fájó szívvel emlékezünk február 6-án a szeretett férjre, édesapára, apósra és nagyapára,

**Kokoš Imrére  
(Komárno)**

halálának 11. évfordulóján. Aki ismerték és szerették, szenteljének emlékének egy néma pillanatot. A gyászoló család

*Mindent nekünk adtál,  
mindent értünk tettél,  
szívünkben élni fogsz,  
mert nagyon szerettél.  
Oly csend van így nélküled,  
hogy szinte hallani, amit  
még utoljára akartál mondani.*

Fájó szívvel emlékezünk február 5-én  
**Mezei Tiborra**

halálának 20. évfordulóján.  
Szerető felesége és családja

*Álmodtunk veled egy öregkort, kedveset és szépét,  
de a egyetlen sors mindent széjjeltépett.  
Hiányod elviselni nagyon nehéz,  
míg élünk, megtart bennünk a fájó emlékezés.*  
Fájó szívvel emlékezünk február 10-én, halálának tizenegyedik évfordulóján

**Nagy Ferencre  
(Gúta).**

Emlékét őrző felesége és fiai családjukkal.

Mély fájdalommal, örök szeretettel emlékezünk halálának első évfordulóján  
**Strasser Lászlóra**

Komárom,  
akit a egyetlen halál 2001. február 8-án ragadott ki családja köréből.  
Gyászoló családja

## SPOMIENKA

Dňa 11. februára si pripomíname piate výročné úmrtie

**Jána Gálka  
z Komárna.**

Kto ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú spomienku.  
Manželka a smútiaca rodina

## APRÓHIRDETÉSEK

- **Eladó Favorit 135 L. Gy. év 1991.** Ár megegyezés szerint. Tel.: 7732 250.
  - **Eladó Perbetén,** a Komáromi utcában 27 áras telken lévő régebbi családi ház melléképületekkel. Tel.: 0905 946 948.
  - **Eladó** régebbi családi ház 9-ásrassal Dunamocson. Cím: Dunamoccs 387. Tel.: 0907 179076.
  - **Komáromi virágüzlettembe virágkötőt keresek** középfokú végzettséggel. Tel.: 0905 182 954, 7782 603.
  - **Bibione olasz tengerparti üdülőbe** a Satur utazási irodával nyári üdülést szervezünk 2 turnusban, július 26-tól augusztus 4-ig és augusztus 2-től augusztus 11-ig. Elszállásolás 4-5-6-személyes apartmanokban, nagyon jó áron. Bővebb felvilágosításra a 7702 045-ös, ill. a 0907 341176-os telefonszámon szolgálok.
  - **Predám** prives a detský kočik (štvorkombinácia). Tel.: 0905 165 633.
  - **Eladók** fehér hálósobaszekrények és komód. Tel.: 0905 433 168.
  - **Eladó AVIA 30** izoterm, motor GO után, STK 2002/8, hálólülke, tachográf, pótalkatrészek, TIR certifikátum. Árban megegyezünk. Tel.: 777 4385, 778 2381, 0905 908 954.
  - **Eladó** üzempes Š 105 L (6000 Sk), 1000 db bontott téglá (3000 Sk), 500 db cementcserep (1000 Sk), 100 db blokk (1000 Sk), 1 lamellás vízpumpa (2000 Sk), 21x8 m-es fóliaváz (4000 Sk). Tel.: 0907 487 998.
  - **Eladó** sárgarépa (8 Sk/kg), petrezselem (12 Sk/kg), piros étkezési burgonya (7 Sk/kg), búza (450 Sk/q, kukorica 450 Sk/q és bálázott szalma (15 Sk/bála). Tel.: 0905 445 613.
  - **Egyszemélyes zenekar** találkozik, bankettek, lakodalmak, bálók zenei szolgáltatását vállalja. Tel.: 0905 721 856.
  - **Eladó** ház Gútán, a Križná 28. alatt. Érdeklődni lehet 18 óra után Gútán, a Radnóti u. 30. szám alatt. Tel.: 0905 713 417.
  - **Eladó** garzonlakás Gútán. Tel.: 0905 474 846.
  - **Eladó** 4-ásrassal kert Csörgőben. Tel.: 0907 244 456. Cím: Palkovich utca 14., Gúta.
  - **Eladó** piros és szürke tetőcserep. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 917 466.
  - **Predám** unimobunku (10 000 Sk). Tel.: 0907 769 324.
  - **Megrendelhető paprika-, paradicsom-, karalábé-, zeller- és uborkapalánta.** Cím: Kolárovo, Jánošíkova 3. Tel.: 0905 188 024, 7774 828.
  - **Zöldsgélfelvasárlót keresünk.** Tel.: 0905 918 388, 7685 345.
  - **Sofórt keresünk Áviára.** Tel.: 7685 345, 0905 918 388.
  - **Eladó** Lada 1500 (új motor, látni kell). Tel.: 0905 641 275.
  - **Eladó** minőségi erős fűszerpaprika. Tel.: 7771 780.
  - **Eladó** kétajtós szekrény, ágy, tükör, sarokkremi, szétnyitható, ebédasztal, székek, olajnyomásmos (1,5 t) autómelől. Tel.: 7771 281.
  - **Eladó** 12x3 m-es föliakonstrukció, palántanevelőbe való asztalok, gázkazán. Lehet külön is. Tel.: 7772 340.
  - **Predám** lacno obyvaci stenu a sedaci uvpravu. Tel.: 7771 821.
  - **Olcson eladó** szobafal és ülgarnitúra. Tel.: 7771 821.
  - **Eladó** unimobóde (10 000 Sk). Tel.: 0907 769 324.
- Správkyňa konkurzej podstaty úpadcu: KLASSE, s.r.o. Hviezdoslavova 2, Nána, vyhlasuje ponukové konanie na predaj majetku úpadcu:** – nehnuteľnosti – rozostavané stavby: mlyn, sociálno-administratívna budova, garáž na pozemku parc. č. 1205/4, kat. územie Nána s pozemkom a prísúšnostvom (znalecká cena spolu 1 623 716 Sk), drobný investičný majetok (64 000 Sk), pohľadávky (9 565 442,20 Sk). Uvedený majetok sa bude predávať za najvyššiu ponúknutú cenu, najmenie cenu zistenú podľa cenových predpisov alebo podľa znaleckého posudku. Podrobnosti o predávanom majetku a o podmienkach predaja sú uvedené v „Podmienkach ponukového konania“, ktoré je možné obzrúť u správcu konkurzej podstaty: JUDr. Heleny Hlédikovej, Vajnorská 8/A, 831 03 Bratislava, t. č. 02/556 46381-3., resp. pri ohľadke majetku, ktorá sa uskutoční dňa 28. 2. 2002 o 11.30 hod. (Obecný úrad Nána). Pisomné návrhy je potrebné doručiť správcovi konkurzej podstaty najneskôr dňa 12. 3. 2002 do 12.00 hod., v zalepenej obálke s označením „Súťaž – neotvárat“. Obálky s ponukami budú otvorené na Krajskom súde v Bratislave, dňa 13. 3. 2002 o 9.00 hod. Vyhodnotenie kola sa uskutoční do 5 dní od otvárania obálok.

**A**  
**Primera**

**Gúta, Érsekújvári út 3.  
Tel.: 0819/777 16 43**

**gazdabolt**

tisztelettel értesíti vásárlóit, hogy kis- és nagykiszerelésű műtrágyák, tavaszi vetőmagok árusítása és előjegyzése kezdődött üzletünkben

**Rendkívüli ajánlatunk: egy- és kétéves föliák méretre vágása és forrasztása**

\* permetszerek \* műtrágyák \* szaktanácsadás  
\* kerti szerszámok \* kisgépek \* tápföldek \*

**COORDING**  
S. R. O.

**A JOBI termékeinek kizárólagos forgalmazója**

Belső, külső, homlokzati festékek, nemes vakolatok minden mennyiségben.

Kis- és nagykereskedés.

Ha ezt a hirdetést magával hozza **5%** engedményben részesül minden termékünk árából.

Elektrárenská 8, 94501 Komárom

tel./fax: 035 7713 806

mobil: 0903 722 646, 0903 557 352



## GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

február 9-én *Abigél*  
február 10-én *Elvira*  
február 11-én *Bertold*  
február 12-én *Lídia*  
február 13-án *Ella*  
február 14-én *Bálint*  
február 15-én *Kolos*

*nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.*

## HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

**Komáromban:** Albert Tamás és Václavová Karolina

## ÚJSZÜLÖTTEK

**A komáromi kórházban születtek:** az ekeli Szabó András, a naszvadi Oslanec Stephanie, az ógyallai Sztójka Júlia, Kovács Zsolt és Horhák Marek, a marcelházi Cirok Stephanie, a gútai Kürti Emese, a csicsói Horváth Imre, a lacsakállasi Boka Mária és Balázs Letícia, a szentpéteri Balogh Krisztián.

## HALÁLOZÁS

**Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból:** a gútai Németh Lajos (79 éves) és Szabó Margit (75 éves), az ógyallai Puk Lajos (82 éves), a naszvadi Jakubec János (67 éves), a csicsói Veselovský István (75 éves), a madari Kún Gizella (75 éves), a komáromi Gubien Pál (61 éves), Haimrl Erzsébet (82 éves), Toperczer Vilma (89 éves), Szalay Rozália (81 éves), Kevrev Alica (76 éves), Jancsár Antal (66 éves), Fazekas Ilona (80-éves), Cingel Mária (77 éves) és a nagykeszi Ležák Mária (51 éves).

Emléküket megőrizzük!



**BRIGETIO**

Pohrebnictvo - Temelkezés  
Komárno, Mederčská 30  
(a Honda autószalón mellett)

**NON STOP**  
Tel.: 0819/7731 000  
mobil: 0903 556 868

## \* Sport \* SPORT \* Sport \* SPORT \* Sport \* SPORT \*

### ASZTALITENISZ

**Férfi felnőtt extraliga**  
Órsújfalusi Dinamó – Malacka B 13:5 a 14. fordulón  
A 14. forduló után: 1. Csaca 38 ponttal, 2. Órsújfalu 37 ponttal, 3. Malacka B 36 ponttal, 8. Récse B 14 ponttal.

**II. liga**  
Komáromi Középfokú Ipariskola – Vágsegye 3:10 a 14. fordulón  
A Komáromi Középfokú Ipariskola a 11. helyen áll 19 ponttal.

**III. liga**  
Léva A – Komáromi Pokrok 14:4 a 15. fordulón  
A Komáromi Pokrok a 11. helyen áll 21 ponttal.

**IV. liga B csoport**  
A 15. forduló eredményei:  
Bajka/Jur – Bátorkeszi 8:10, Komáromi Középfokú Ipariskola B – Zseliz B 10:8  
A Komáromi Ipariskola B csapata a 9. helyen áll 24 ponttal, a 10. Bátorkeszi 23 ponttal

### S A K K

**I. liga, A csoport – nyugat**  
**A 7. forduló eredményei:**  
Hoffer Komárom – Érsekújvári Bestex B 6:2, Komáromi Sakk Club – Dunaszerdahely 0:8  
A Hoffer Komárom csapata a 1. helyen áll 37,5 ponttal, a Komáromi Sakk Club a 10. helyen áll 18 ponttal.

**III. liga, B csoport**  
**A 9. forduló eredményei:**  
Bátorkeszi – Érsekújvári Bestex C 5:3, Hoffer Komárom B – Jelenec 5:3, Komáromi Sakk Club B – Nyitrai Strojár 5,5:2,5  
A 9. forduló után 5. a Komáromi Sakk Club B csapata 40 ponttal, 6. Hoffer Komárom 36 ponttal, 8. Bátorkeszi 36 ponttal, 13. Komáromi Sakk Club C 23 ponttal.

### KOSÁRLABDA

**Férfi felnőtt I. liga**  
Komáromi Rieker – Léva 100:69 a bajnokság 18. fordulójában. A 18. forduló után Komárom az 5. helyen áll 28 ponttal.

### RÖPLABDA

**Női extraliga**  
**Az 1-4. helyért**  
Garamszentkereszt – Komáromi Röplabda Club 2:3

Köszönjük,  
hogy megvásárolta  
lapunkat  
és gyarapította a  
**dunatáj**  
olvasóinak  
számát!

### K E M P O

Január 26-án került megrendezésre Bicskén a Regionális Zen Bu Kan Kempo bajnokság, amelyre 5-től 18 éves korig lehetett nevezni. Küzdelemben, vagyis kumitében Bak Róbert második, Szalai Zsolt pedig harmadik helyezést szerzett. Formagyakorlatban, ún. katában 4. helyet Bak Róbert, ifj. Bendó András és Malkowski Tamás értek el. Harmadik helyezést Szalai Zsolt és ifj. Méhes Vilmos értek el. Második helyet, azaz ezüstérmet Birkus Orsolya és Patrik Pepo nyertek. Első helyezést vagyis aranyérmet ifj. Birkus Péter szerzett.  
Gratulálunk a komáromi Cassone Kempo Klub versenyzőinek.  
A versenyen több mint 120 fiatal vett

részt. Elismerésünket fejezzük ki a verseny főrendezőjének Metzger Antal háromdandos mestermek a verseny színvonalas megrendezéséért  
-szr-

### LABDARÚGÁS

**Előkészületi barátságos mérkőzések eredményei:**  
Senec B – Gúta 1:4, Alsóhaj – Gúta 0:2, Komáromi 1899 FC – Ógyalla 7:0, Mojzesovo – Ógyalla 7:1, Imlyen – Ógyalla 4:2, Bátorkeszi – Szőgyén 2:6, Marcelháza – Oroszka 5:0, Marcelháza – Érsekújvári ifi 2:1  
-bd-

szerezzük meg Önnek az egészségügyi dolgozók gútai társulásának

## I. jótékonyági OPAL báljára

(február 9-én, szombaton a kultúrház kortermébe) amelynek teljes bevételét az egészségügyi központ diagnosztikai felszereléseinek bővítésére fordítják!

Belépődíj 450 Sk/ fő \* Jegyelővétel a Tilia gyógyszertárban

\* vacsora \* kultúrműsor \* svédasztal \* színvonalas zene \* tombola \*



## CK KOALA TOURS kft.

Nádor utca 16.

945 01 Komárom

Tel.: 7732 735 / Fax: 7732 736

**Március végéig 5-10 százalékos engedményt nyújtunk a katalógusunkból kiválasztott üdülésekre!**

Nyaralási lehetőség részletre is 10-50 százalékos befizetésével.

Gyermekek 12 éves korig pótágyon ingyen!

Utazhat repülőgéppel, autóbusszal

Komáromból vagy saját autóval

Spanyolországba, Törökországba, Ciprusra, Chalkidikiire, Krétára, Rhodosra, Zakintosra

Olaszországba, Horvátországba és Crna Gorára.

Ismeretszerző kirándulások autóbusszal Komáromból

- \* Loire menti kastélyok – Párizs – Champagne április 23-tól 29-ig a TACBUS-szal 9 750 koronáért
  - \* Róma – május 14. és 20. között 7 850 koronáért
  - \* Párizs – május 2. és 7. között 8 600 koronáért
  - (szállás a Moulin Rouge melletti szállodában)
  - \* Prága – július 12. és 14. között 2 650 koronáért
  - \* Alpesi mesék – május 17. és 20. között 5 800 koronáért
  - \* Róma – Nápoly – Capri – október 11. és 18. között 9 060 koronáért
  - \* Firenze – Pisa szeptember 26. és október 1. között 5 470 koronáért
- Bővebb felvilágosítással utazási irodánkban szolgálokunk.

## dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/7731 267). Hirdetőirodánk címe: Star ajándékbolt, Győri utca 31., 946 03 Koltárovo. Telefon/fax és üzenetregisztráció 035/7731267. Előfizetési díj egész évre 410 korona, félévre 208 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomda üzem. Terjesztő a somorjai Czvedler D. A. kft és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.